

Zeitschrift: Kunst + Architektur in der Schweiz = Art + architecture en Suisse = Arte + architettura in Svizzera

Herausgeber: Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte

Band: 45 (1994)

Heft: 1: Expo 64

Vorwort: Vorwort = Préface

Autor: Anderegg, Johannes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vorwort

Geschichte

Der Name sagt es: Die Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte bemüht sich seit vielen Jahrzehnten, Geschichtliches für die Gegenwart zu erhalten, für die Gegenwart sichtbar und verständlich zu machen. Bewahrendes Erinnern war und ist eine ihrer Hauptaufgaben.

Kontinuität

So wundert es niemanden, dass die Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte bei ihrer Tätigkeit auf Tradition und Kontinuität setzt. Seit 1927 bezeugen die weitherum bekannten schwarzen Bände, «Die Kunstdenkmäler der Schweiz», stetes und qualitätsbewusstes Arbeiten. Und das Bemühen, Zugänge zu wichtigen Werken der Architektur und der Kunst zu öffnen, zeigt sich in der Vielzahl der seit 1937 erschienenen «Schweizerischen Kunstführer». Zu den guten Traditionen, die die Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte pflegt, gehört auch die eigene Zeitschrift. Vor bald einem halben Jahrhundert erschien, damals noch in recht bescheidener Aufmachung, das erste Mitteilungsblatt.



地址: 深圳市福田区福安路100号 邮编: 518040 电话: 0755-26188888
 传真: 0755-26188889 电子邮箱: f@foxmail.com 网站: www.foxmail.com
 北京: 北京海淀区中关村大街100号 邮编: 100080 电话: 010-62090000
 传真: 010-62090001 电子邮箱: b@foxmail.com 网站: www.foxmail.com



INHALT

Mitteilungen • Communications • Jahresversammlung 1999

L'inventaire des monuments d'art et d'histoire dans le canton de Neuchâtel • Nationalfonds
Soll auch diese Kulturerbschaft verschwinden? • Typing auf die alte Kirche von Mülken
Beicht über die russischen Forschungen • Frühjahrskonferenz 1999



UNSERE KUNSTDENKMÄLER
NOS MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE
I NOSTRI MONUMENTI STORICI



Offenheit

Von den bisher hohen qualitativen Anforderungen wollen wir nicht abrücken. Vielmehr geht es gerade darum, die Ergebnisse anspruchsvoller wissenschaftlicher Tätigkeit breiteren Kreisen zugänglich zu machen. Mit der wie bis anhin professionell redigierten und zeitgemäss gestalteten Zeitschrift möchten wir vermehrt auch Leser erreichen, die noch nicht Mitglied der GSK sind, die es vielleicht aber eines Tages werden. Die Zeitschrift wird deshalb in grösserer Auflage neu auch im Abonnement und im Einzelverkauf vertrieben. In ihrer thematischen Offenheit wird sie ein Spiegel für die Offenheit der GSK und für ihren Gegenwartsbezug sein. Auch historische Wissenschaften arbeiten mit Blick auf die Menschen der Gegenwart, und das Interesse an Kunst und Architektur darf da nicht aufhören, wo die Gegenwart beginnt. Die Zeitschrift der GSK möchte ein Verbindungsorgan sein zwischen verschiedenen Lesergruppen und Institutionen, zwischen der Denkmalpflege und den Hochschulen, den Museen und den interessierten Liebhabern von Kunst und Architektur. Wie bisher soll die Zeitschrift Einblick geben in die kunsthistorischen Forschungen, sie möchte dabei auch vermehrt dazu beitragen, dass Grenzen überschritten werden, nicht nur die Sprachgrenzen innerhalb der Schweiz, wie dies schon seit langem geschieht, sondern auch die Grenzen zum Ausland. Für die von der GSK herausgegebene Zeitschrift ist es aber auch von grosser Bedeutung, die Tätigkeit und das Angebot unserer Gesellschaft weithin sichtbar darzustellen.

Neue Wege

Bei der gegenwärtigen Finanznot und den so oft beschworenen Unsicherheiten der politischen Entwicklung wird überall, in der Verwaltung und an Hochschulen, in Verbänden und Vereinen abgebaut, reduziert und eingengt, und selten ist dies ohne Einbussen möglich. Das Redaktionsteam unserer Zeitschrift und unser Institut wollen bewusst andere Wege gehen: Die Zeitschrift «Kunst+Architektur in der Schweiz» dokumentiert, dass wir auch in härteren Zeiten nicht klein begeben, sondern energisch nach neuen Wegen suchen, um den alten Aufgaben weiterhin gerecht zu werden.

Johannes Anderegg
Präsident der GSK

Histoire

Son nom même le suggère: la Société d'Histoire de l'Art en Suisse (SHAS) s'efforce depuis plusieurs décennies de conserver présente la mémoire de l'histoire, de la rendre compréhensible et visible au monde actuel. Cultiver la mémoire fut et demeure l'une de ses tâches essentielles.

Continuité

Personne ne sera donc surpris que les activités de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse se portent sur la continuité et la tradition. Ses célèbres volumes noirs, les «Monuments d'art et d'histoire de la Suisse», témoignent depuis 1927 de la constance et de la qualité de ses travaux. Ses efforts pour rendre accessible les œuvres les plus significatives de l'art et de l'architecture sont attestés par la multitude des «Guides des monuments suisses» publiés depuis 1937. Et parmi les bonnes traditions que cultive la Société d'histoire de l'art en Suisse, il faut encore mentionner sa propre revue. Voici bientôt un demi siècle paraissait son premier bulletin d'information, sous une forme à vrai dire encore fort modeste.

Initiative

Mais si la SHAS cultive la mémoire de l'histoire et des traditions, elle n'entend pas la première comme un rejet du présent et ne s'attache pas aux secondes par crainte du changement. Les dix mille membres que compte actuellement la SHAS témoignent que cette société a su demeurer jeune. Au cours des dernières décennies, elle n'a cessé de se fixer de nouvelles tâches, d'élaborer de nouvelles formes et d'adapter ses projets aux mutations en cours. Ceci vaut notamment pour sa propre revue. Modifiée une première fois de fond en comble en 1964 pour affirmer un profil neuf et plus marqué, elle a de nouveau renouvelé sa présentation en 1984, s'ouvrant du même coup à des thèmes nouveaux, en particulier aux questions qui dépassent le strict domaine de la conservation et de l'inventaire des monuments qui fut le sien à l'origine: l'iconographie, la nouvelle architecture et les arts plastiques, des sujets régionaux ou les questions spécifiques à une époque. Et voici qu'aujourd'hui, chers lecteurs et lectrices, vous tenez dans vos mains un exemplaire de la revue de la SHAS qui veut clairement mettre en évidence que nous sommes restés jeunes.

Ouverture

Notre intention n'est nullement de renoncer à nos exigences de qualité. Il s'agit bien d'augmenter de rendre accessible à un large public les résultats d'activités scientifiques de haute qualité. En adaptant à notre temps la présentation de cette revue, qui conservera par ailleurs son caractère professionnel, nous souhaitons surtout atteindre des lecteurs qui ne sont pas membres de la SHAS, mais pourraient un jour le devenir. Elle sera donc éditée à un tirage supérieur et désormais diffusée également sur abonnement et au numéro. Son ouverture thématique traduira l'ouverture de la SHAS et sa volonté de vivre avec son temps. Les sciences historiques se développent aussi en fonction des hommes d'aujourd'hui, et l'intérêt pour l'art et l'architecture ne cesse pas là où commence le monde contemporain. La revue de la SHAS voudrait devenir le trait d'union entre différents groupes de lecteurs et institutions, entre la conservation des monuments et les universités, les musées et les amateurs d'art et d'architecture intéressés. Comme par le passé, elle fournira un aperçu des recherches en histoire de l'art, mais elle souhaite par ailleurs contribuer à franchir les frontières, non seulement linguistiques en Suisse, comme ce fut le cas depuis longtemps, mais aussi avec l'étranger. Publiée par la SHAS, cette revue accorde cependant aussi une grande importance à illustrer les activités et les services de notre société.

De nouvelles voies

Les difficultés financières actuelles et l'insécurité si souvent invoquée de la situation politique conduisent partout, de l'administration aux hautes écoles en passant par les associations et les sociétés, à démonter, réduire et limiter – ce qui se fait rarement sans mal. L'équipe de rédaction de notre revue ainsi que notre institut optent consciemment pour de nouvelles voies: la revue «Art+Architecture en Suisse» démontre que nous ne battons pas en retraite, même si les temps sont plus durs, mais que nous mettons nos énergies à chercher de nouvelles voies pour demeurer à la hauteur de nos anciennes tâches.

Johannes Andereg
Président de la SHAS

Préface

